

POWER BANK

DAN	Brugermanual	LAV	Lietošanas pamācība
DEU	Benutzerhandbuch	LIT	Naudojimo instrukcija
ENG	User manual	NLD	Gebruiksaanwijzing
EST	Kasutusjuhend	NOR	Brukermanual
FIN	Käyttöopas	POL	Instrukcja obsługi
FRA	Manuel d'utilisation	SPA	Manual del usuario
HUN	Felhasználói kézikönyv	SWE	Användarmanual

DAN



Tak, fordi du valgte DELTACO!

1. USB Micro-B input port (5 V DC / 2 A, 10 W).
2. Sugekopper, gør din telefon fast og oplad trådløst (5 W)
3. USB-A output port (5 V DC / 2 A, 10 W).
4. Tænd/sluk og LED knap for batteriniveau. Tryk for at se, hvor meget strømbanken er opladt og for at starte trådløst opladning.
5. LED-indikator for batteriniveau viser, hvor meget strømbanken er opladt.
25%, 50%, 75%, 100%.

Anvendelse

Slut til dit apparat ved brug af et USB-kabel. LED, som viser batteriniveau, vil lyse op, og hvis ikke – tryk på tænd/sluk-knappen for at starte strømbanken.

Du kan også bruge knappen til at se, hvor meget strømbanken er opladt, eller trykke og holde 3 sekunder for at slukke. Ellers slukkes den automatisk. Den første LED (længst til venstre) viser opladningsstatus. Rød betyder, at strømbanken er tændt og/eller apparatet oplades, grøn betyder, at apparatet oplades trådløst. LED-indikator for batteriniveau blinker, når strømbanken oplades.

Til trådløs opladning fastgør dit Qi-kompatible apparat på bagsiden. Trådløs opladning fungerer kun med apparater, der er kompatible med trådløs opladning, eller som har en kompatibel trådløs opladningsadapter. Hvis du vil vide, om dit

apparat er kompatibel, skal du læse apparatets dokumentation.

Bemærk, at der er maksimal rækkevidde til den trådløse opladning, som for denne enhed er ca. 8 mm.

Det er anbefalet kun at oplade 1 apparat ad gangen – ved brug af kabel eller trådløst.

Sikkerhedsanvisninger

1. Læs alle anvisninger.
2. Dette produkt indeholder litium-ion/litium-polymerceller, det må ikke gennembøres eller brændes.
3. Strømbanken genererer varme, når den bruges til opladning. Brug det på et godt ventileret sted, når det bruges til opladning, og dæk den ikke.
4. Strømbanken skal holdes væk fra ekstreme temperaturer (både varme og kolde), direkte sollys, fugtighed og vand eller andre væsker.
5. Brug ikke strømbanken, hvis der er en mulighed for, at den er beskadiget, eller hvis den var neddyppet i vand.
6. Sørg for, at der er ingen støv eller lignende i strømbankporte, fordi de må hindre til at tilslutte apparater.
7. Brug strømbanken kun til de tilsigtede formål.
8. Strømbanken er ikke et legetøj. Skal holdes utilgængeligt for børn.
9. Oplad ikke strømbanken og et elektronisk apparat på samme tid.
10. Man skal undgå at afmontere, åbne eller prøve at reparere strømbanken.
11. Man skal undgå at kaste eller håndtere strømbanken hårdhændet. Den skal håndteres forsigtigt.

Vedligeholdelse af batteri

For at maksimere strømbankens levetid kan du oplade strømbanken med mindre strømme. Opladning med små strømme øger dog opladningstiden.

Vi anbefaler at oplade strømbanken til maksimalt 90% af dens kapacitet og at undgå at aflade den til mindre end 10% af dens kapacitet.

Strømbanken skal holdes væk fra ekstreme temperaturer, både kulde og varme.

Strømbankens levetid beholder ca. 80% af den maksimale opladningskapacitet efter 300 opladningscyklusser. Efter 600 opladningscyklusser vil den maksimale opladningskapacitet være ca. 50% af den originale kapacitet.

Hvis strømbanken ikke har været i brug, skal den oplades en gang pr. 6 måneder.

Bortskaffelse

Bortskaf ansvarligt, følg de lokale regler for bortskaffelse af batterier.

Garanti

Oplysninger om garantien kan findes på www.deltaco.eu.

Support

Flere oplysninger om produktet kan findes på www.deltaco.eu.

Kontakt os via e-mail: help@deltaco.eu.

DEU



Vielen Dank, dass Sie sich für DELTACO entschieden haben!

1. USB Micro-B-Eingangsanschluss (5 V DC / 2 A, 10 W).

2. Saugnapfe für Anschließen des Telefons und kabelloses Aufladen (5 W)

3. USB-A-Ausgangsanschluss (5 V DC / 2 A, 10 W).

4. LED-Taste Ein / Aus und Batteriestand.

Drücken Sie, um die verbleibende Ladung anzuzeigen oder das kabellose Laden zu starten.

5. LED-Anzeige für Batteriestand zeigt die verbleibende Ladung an.

25 %, 50 %, 75 %, 100 %.

Verwendung

Verbinden Sie Ihr Gerät mit einem USB-Kabel.

Die LEDs für den Batteriestand leuchten auf.

Wenn nicht, drücken Sie die Ein / Aus-Taste, um die Powerbank zu starten.

Sie können auch die Taste verwenden, um die verbleibende Ladung anzuzeigen, oder 3

Sekunden gedrückt halten, um das Gerät

auszuschalten. Andernfalls wird es automatisch ausgeschaltet. Die erste LED (ganz links) zeigt

den Ladestatus an. Rot bedeutet das Ein und / oder Laden eines Geräts, Grün bedeutet das kabellose Laden eines Geräts.

Die LEDs zur Batteriestandsanzeige blinken, wenn die Powerbank geladen wird.

Zum kabellosen Laden bitte an der Rückseite

Ihres Qi-kompatiblen Geräts anbringen. Das

kabellose Laden funktioniert nur mit Geräten, die mit dem kabellosen Laden kompatibel sind oder

über einen kompatiblen kabellosen Ladeadapter verfügen. Überprüfen Sie die Dokumentation

Ihres Geräts, um festzustellen, ob Ihr Gerät kompatibel ist.

Bitte beachten Sie, dass das kabellose Laden

dieses Geräts eine maximale Reichweite hat: ca. 8 mm.

Es wird empfohlen, jeweils nur 1 Gerät über Kabel oder kabellos aufzuladen.

Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie alle Anweisungen.

2. Dieses Produkt enthält Lithium-Ionen / Lithium-Polymer-Zellen, nicht durchstechen oder verbrennen.

3. Die Powerbank erzeugt beim Laden Wärme.

Verwenden Sie es beim Laden an einem gut belüfteten Ort und decken Sie es nicht ab.

4. Halten Sie die Powerbank von extremen

Temperaturen (heiß und kalt), direkter

Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.

5. Verwenden Sie die Powerbank nicht, wenn die Möglichkeit besteht, dass sie beschädigt wurde oder in Wasser getaucht wurde.

6. Halten Sie die Powerbank-Anschlüsse frei von Staub oder ähnlichem Material, da dies den ordnungsgemäßen Anschluss beeinträchtigen kann.

7. Verwenden Sie die Powerbank nur für den vorgesehenen Zweck.

8. Die Powerbank ist kein Spielzeug. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

9. Laden Sie die Powerbank und ein elektronisches Gerät nicht gleichzeitig auf.

10. Zerlegen, öffnen oder reparieren Sie die Powerbank nicht.

11. Lassen Sie die Powerbank nicht fallen und behandeln Sie sie nicht grob. Mit Vorsicht behandeln.

Batteriepflege

Um die Lebensdauer der Powerbank zu maximieren, können Sie die Powerbank mit einem kleineren Strom aufladen.

Das Laden mit kleineren Strömen verlängert jedoch die Ladezeit.

Wir empfehlen, die Powerbank auf maximal 90 % ihrer Kapazität aufzuladen und zu vermeiden, dass sie zu weniger als 10 % entladen wird.

Halten Sie die Powerbank von extremen Temperaturen fern, sowohl kalt als auch heiß. Die Lebensdauer der Powerbank behält nach 300 Ladezyklen etwa 80 % der maximalen Ladekapazität. Nach 600 Ladezyklen liegt die maximale Ladekapazität bei etwa 50 % der ursprünglichen Kapazität.

Wenn die Powerbank nicht verwendet wurde, sollte sie einmal alle 6 Monate aufgeladen werden.

Entsorgung

Verantwortungsbewusst entsorgen, örtliche Vorschriften zur Entsorgung von Batterien beachten.

Garantie

Informationen zur Garantie finden Sie unter www.deltaco.eu.

Unterstützung

Weitere Produktinformationen finden Sie unter www.deltaco.eu.

Kontaktieren Sie uns per E-Mail: help@deltaco.eu.

ENG



Thank you for choosing DELTACO!

1. USB Micro-B input port (5 V DC / 2 A, 10 W).
2. Suction cups, attach to your phone and charge wirelessly (5 W)
3. USB-A output port (5 V DC / 2 A, 10 W).
4. On/off and battery level LED button. Press to see remaining charge or to start wireless charging.
5. Battery level LED indicator, shows remaining charge. 25%, 50%, 75%, 100%.

Usage

Connect to your device using a USB cable. The battery level LEDs will light up. If not, press the on/off button to start the power bank.

You can also use the button to see remaining charge or press and hold 3 seconds to power off. Otherwise it will power off automatically. The first LED (the most left) indicates charging status. Red means power on and/or charging a device, green means charging a device wirelessly.

The battery level indicator LEDs flashes when the battery bank is being charged.

For wireless charging attach to the back of your Qi compatible device. Wireless charging only

works with devices that is compatible with wireless charging or that has a compatible wireless charging adapter. To know if your device is compatible, check the documentation of your device.

Please note that there is max range on the wireless charging of this device: about 8 mm. It is recommended to only charge 1 device at a time, via cable or wireless.

Safety instructions

1. Read all instructions.
2. This product contains lithium-ion/lithium-polymer cells, do not pierce or burn.
3. The power bank will generate heat when charging. Use it in a well-ventilated area when charging and do not cover.
4. Keep the power bank away from extreme temperatures (both hot and cold), direct sunlight, humidity and water or other liquids.
5. Do not use the power bank if there is a possibility that it has been damaged or if it has been immersed in water.
6. Keep the power bank ports free from dust or similar that may prevent proper connections.
7. Do not use the power bank for anything other than its intended use.
8. The power bank is not a toy. Keep out of reach of children.
9. Do not charge the power bank and charge an electronic device at the same time.
10. Do not dismantle, open or try to repair the power bank.
11. Do not drop or handle the power bank roughly. Handle with care.

Battery care

To maximize the lifespan of the power bank, you can charge the power bank with smaller currents. However, charging with a small currents will increase the charging time.

We recommend charging the power bank to max 90% of its capacity and avoid discharging it to less than 10% charge. Keep the power bank away from extreme temperatures, both cold and heat.

The lifespan of the power bank retains about 80% of max charge capacity, after 300 recharging cycles. After 600 recharging cycles, the max charge capacity will be around 50% of original capacity.

If the power bank has not been in use, it should be recharged once per 6 months.

Disposal

Dispose responsibly, follow local regulations regarding disposal of batteries.

Warranty

Please, see www.deltaco.eu for warranty information.

Support

More product information can be found at www.deltaco.eu.

Contact us by e-mail: help@deltaco.eu.

EST



Täname teid DELTAACO valimise eest!

1. USB Micro-B sisendport (5 V AV / 2 A, 10 W).
2. Iminapad, kinnitage oma telefonile ja laadige juhtmeta (5 W)
3. USB-A väljundport (5 V AV / 2 A, 10 W).
4. Sisse/välja ja aku taseme valgusdioodi nupp. Vajutage järelejäänud laetuse nägemiseks või juhtmeta laadimise alustamiseks.
5. Aku taseme valgusdioodindikaator, näitab järelejäänud laetust. 25%, 50%, 75%, 100%.

Kasutamine

Ühendage oma seade USB-kaabli abil. Aku taseme valgusdiodid süttivad. Vastasel juhul vajutage akupanga sisse lülitamiseks sisse/välja nuppu.

Samuti saate nuppu kasutada järelejäanud laetuse nägemiseks või vajutada ja hoida seda 3 sekundit välja lülitamiseks. Vastasel juhul lülitub see välja automaatselt. Esimene valgusdiod (vasakpoolseim) näitab laadimise olekut. Punane tähendab sisselülitatud toidet ja/või seadme laadimist, roheline tähendab seadme juhtmeta laadimist.

Akupanga laadimise ajal aku taseme indikaatori valgusdiodid vilguvad.

Juhtmeta laadimiseks kinnitage see oma Qi ühilduva seadme tagaküljele. Juhtmeta laadimine töötab ainult seadmetega, mis ühilduvad juhtmeta laadimisega või millel on ühilduv juhtmeta laadimise adapter. Oma seadme ühilduvuse kontrollimiseks vaadake oma seadme dokumentatsiooni.

Palun pange tähele, et selle seadme juhtmeta laadimisel on maksimaalne ulatus: umbes 8 mm. Soovitav on laadida ainult 1 seadet korraga, kaabli teel või juhtmeta.

Ohutusjuhised

1. Lugege kõik juhised läbi.
2. See toode sisaldab liitiumioon-/liitiumpolümeerelemente, ärge torgake ega põletage.
3. Akupank eraldab laadimise ajas soojust. Kasutage laadimise ajal hästiventileeritud kohas ning ärge katke.
4. Hoidke akupank eemal äärmuslikest temperatuuridest (nii kuumast kui külmast), otsesest päikesevalgusest, niiskusest ja veest või muudest vedelikest.
5. Ärge kasutage akupanka, kui esineb võimalus, et see on kahjustatud või see on sukeldatud vette.
6. Hoidke akupanga pordid vabad tolmust ja muust sarnasest, mis võib takistada korralikku ühendust.

7. Ärge kasutage akupanka muuks peale selle sihtotstarbe.

8. Akupank ei ole mänguasi. Hoidke lastele kättesaamatus kohas.

9. Ärge laadige akupanka ja elektroonikaseadet üheaegselt.

10. Ärge akupanga demonteerige, avage ega püüdke seda remontida.

11. Ärge laske akupanka maha kukkuda ega kohelge seda karmiit. Käsitsege ettevaatlikult.

Aku hooldamine

Akupanga tööea maksimeerimiseks võite laadida akupanka madalamatel voolutugevustel.

Siiski pikendab madalama voolutugevusega laadimine laadimisega.

Soovitame laadida akupanga max 90%-le selle mahutavusest ja vältida selle tühjenemist alla 10% laetuse. Hoidke akupank eemal äärmuslikest temperatuuridest, nii kuumast kui külmast.

Akupanga tööiga säilitab 300 laadimistsükli järel umbes 80% max laetuse mahutavusest. 600 laadimistsükli järel on max laetuse mahutavus umbes 50% esialgsest mahutavusest.

Kui akupanka ei ole kasutatud, tuleb seda kord 6 kuu jooksul uuesti laadida.

Käitlemine

Käideldge vastutustundlikult, järgige kohalikke määrusi seoses akude käitlemisega.

Garantii

Garantiiteabe kohta vaadake palun www.deltaco.eu.

Tugi

Täiendavat tooteteavet leiate aadressil www.deltaco.eu.

Võtke meiega ühendust e-posti teel: help@deltaco.eu.

FIN



Kiitos, kun valitsit DELTAACO-tuotteen!

1. Tulovirta, USB Micro-B (5 V DC / 2 A, 10 W).
2. Imukupit puhelimen kiinnittämiseen langattomasta latausta (5 W) varten.
3. Lähtövirta, USB-A (5 V DC / 2 A, 10 W).
4. Toimintopainike (virta päälle ja pois päältä, akun lataustason näyttäminen, langattoman latauksen käynnistäminen).
5. Akun lataustason ilmaisimen 25 %, 50 %, 75 %, 100 %.

Käyttö

Kytke varavirtalähde haluamaasi laitteeseen USB-kaapelilla. Akun lataustason ilmaisimen pitäisi syttyä. Ellei näin tapahdu, käynnistä tuote sen toimintopainikkeesta. Painikkeella on mahdollista saada selville akun lataustaso, kun sitä painaa lyhyesti. 3 sekunnin painallus taas kytkee tuotteen pois päältä. Varavirtalähteessä on toiminto, joka tekee sammutuksen automaattisesti käyttämättömyyden jälkeen. Vasemmanpuolimmaisien merkkivalo ilmaisee, kuinka paljon akussa on jäljellä virtaa. Punainen väri tarkoittaa, että tuote on päällä ja/tai tarjoamassa virtaa, vihreä tarkoittaa, että laitetta ladataan langattomasti. Kun varavirtalähde on latautumassa, siinä olevan akun lataustason ilmaisimen vilkkuu. Jos haluat ladata Qi-yhteensopivaa laitetta langattomasti, kiinnitä tuote sen takaosaan. Toimintoa on mahdollista käyttää vain silloin, kun

laite on yhteensopiva tekniikan kanssa tai siihen on liitetty yhteensopiva langattoman latauksen sovitin. Yhteensopivuudesta on lisätietoa laitteen omissa käyttöohjeissa. Huom.! Langattoman latauksen enimmäisetäisyys on n. 8 mm.

On suositeltavaa ladata vain yhtä laitetta kerrallaan, joko langallisesti tai langattomasti.

Turvallisuusohjeet

1. Lue ohjeet huolellisesti läpi.
2. Tuote sisältää litiumioni- tai litiumpolymeerikennoja, joten sitä ei saa puhkaista eikä sytyttää tuleen.
3. Varavirtalähde muodostaa lämpöä lataamisen aikana. Käytä sitä hyvin tuuletetuissa tiloissa äläkä laita sen päälle mitään.
4. Pidä varavirtalähde poissa ääriolosuhteista (sekä kylmä että kuuma), suorasta auringonvalosta, kosteasta ilmasta ja erilaisista nesteistä (esim. Vesi).
5. Lopeta tuotteen käyttö, jos epäilet sen vahingoittuneen tai jos se on upotettu veteen.
6. Pidä liitännät vapaana pölystä ja muista esteistä, jotka saattavat estää niiden toiminnan.
7. Älä käytä tuotetta muuhun käyttöön kuin siihen, mihin se on suunniteltu.
8. Varavirtalähde ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
9. Älä lataa varavirtalähdettä samalla, kun se tarjoaa virtaa toiselle laitteelle (esim. puhelin).
10. Varavirtalähdettä ei saa avata, purkaa osiin eikä korjata.
11. Älä tiputa tuotetta äläkä käsittele sitä muutoinkaan huolimattomasti.

Akun oikeaoppinen käyttö

Saat pidennettyä varavirtalähteen käyttöikää, kun käytät lataamisen aikana riittävän pieniä virtamääriä. Huomioi kuitenkin, että tämä pidentää latausaikaa.

On suositeltavaa ladata varavirtalähde korkeintaan 90 %:iin sen kapasiteetista. Tämän lisäksi on hyvä olla alittamatta 10 %:n kapasiteettia käytön aikana. Pidä varavirtalähde poissa paikoista, joissa se altistuu sekä erittäin kylmille tai kuumille lämpötiloille.

Akku säilyttää n. 80 % kapasiteetistaan 300 latausjakson jälkeen. 600 latausjakson jälkeen kapasiteetti on n. 50 % alkuperäisestä.

Jos varavirtalähde on pitkään käyttämättömänä, se tulisi ladata vähintään kerran 6 kuukaudessa.

Kierrätys

Kierrätä tuote vastuullisella tavalla. Noudata paikallisia ohjeita akkujen hävittämisestä.

Takuu

Takuuehdot voi lukea osoitteesta www.deltaco.eu.

Tuotetuki

Tuotteesta on lisätietoja osoitteessa www.deltaco.eu.

Tukipalvelun sähköpostiosoite on info@deltaco.fi.

FRA



Merci de choisir DELTACO !

1. Port d'entrée Micro USB B (5 V CC / 2 A, 10 W).
2. Ventouses, fixez-les à votre téléphone et chargez-le sans fil (5 W).
3. Port de sortie USB A (5 V CC / 2 A, 10 W).
4. Bouton LED marche / arrêt et niveau de la batterie. Appuyez pour voir la charge restante ou pour démarrer la charge sans fil.
5. Indicateur LED de niveau de batterie, indique la charge restante. 25 %, 50 %, 75 %, 100 %.

Utilisation

Connectez-vous à votre appareil à l'aide d'un câble USB. Les LED du niveau de la batterie s'allument. Sinon, appuyez sur le bouton marche / arrêt pour démarrer la batterie externe.

Vous pouvez également utiliser le bouton pour voir la charge restante ou, pour éteindre, appuyer et maintenir pendant 3 secondes. Sinon, l'appareil s'éteindra automatiquement. La première LED (la plus à gauche) indique l'état de charge. Le rouge signifie allumer et / ou charger un appareil, le vert signifie charger un appareil sans fil.

Les LED d'indication du niveau de batterie clignotent lorsque la batterie externe est en charge.

Pour le chargement sans fil, fixez la batterie à l'arrière de votre appareil compatible Qi. La charge sans fil ne fonctionne qu'avec des appareils compatibles avec la charge sans fil ou dotés d'un adaptateur de charge sans fil compatible. Pour savoir si votre appareil est compatible, consultez sa documentation. Veuillez noter qu'il existe une portée maximale sur la charge sans fil de cet appareil : environ 8 mm.

Il est recommandé de ne charger qu'un seul appareil à la fois, par câble ou sans fil.

Instructions de sécurité

1. Lisez toutes les instructions.
2. Ce produit contient des cellules lithium-ion / lithium-polymère, ne le percez pas et ne le brûlez pas.
3. La batterie externe génère de la chaleur lors de la charge. Utilisez-la dans un endroit bien ventilé lors du chargement et ne la couvrez pas.
4. Gardez la batterie externe à l'écart des températures extrêmes (chaudes et froides), de la lumière directe du soleil, de l'humidité et de l'eau ou autres liquides.
5. N'utilisez pas la batterie externe s'il est possible qu'elle ait été endommagée ou qu'elle ait été immergée dans l'eau.
6. Gardez les ports de la batterie externe à l'abri de la poussière ou similaire, ce qui pourrait empêcher les connexions appropriées.

7. N'utilisez pas la batterie externe pour autre chose que son utilisation prévue.
8. La batterie externe n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
9. Ne chargez pas la batterie externe tout en chargeant un appareil électronique en même temps.
10. Ne démontez pas, n'ouvrez pas et n'essayez pas de réparer la batterie externe.
11. Ne laissez pas tomber ou ne manipulez pas la batterie externe de manière approximative. Manipuler avec soin.

Entretien de la batterie

Pour maximiser la durée de vie de la batterie externe, vous pouvez la charger avec des courants plus faibles.

Cependant, la charge avec un courant faible augmentera le temps de charge.

Nous recommandons de charger la batterie externe à 90 % maximum de sa capacité et d'éviter de la décharger à moins de 10 % de charge. Gardez la batterie externe à l'écart des températures extrêmes, froides et chaudes.

La batterie externe conserve environ 80 % de sa capacité de charge maximale, jusqu'à 300 cycles de recharge. Après 600 cycles de recharge, la capacité de charge maximale sera d'environ 50 % de la capacité d'origine.

Si la batterie externe n'est pas utilisée, elle doit être rechargée une fois tous les 6 mois.

Élimination

Éliminer de manière responsable, suivre les réglementations locales concernant l'élimination des batteries.

Garantie

Veillez consulter www.deltaco.eu pour les informations sur la garantie.

Assistance

Plus d'information sur le produit disponible sur le site www.deltaco.eu.

Contactez-nous par e-mail : help@deltaco.eu.

HUN



Köszönjük, hogy a DELTACO-t választotta!

1. USB Micro-B bemeneti csatlakozó (5 V DC / 2 A; 10 W).
2. Tapadókorongok, csatlakoztassa őket a telefonhoz a vezeték nélküli töltéséhez (5 W)
3. USB-A kimeneti csatlakozó (5 V DC / 2 A, 10 W).
4. Be/-kikapcsoló gomb és akkumulátorszint-jelző LED gombja. Nyomja meg a hátralévő töltés megtekintéséhez vagy a vezeték nélküli töltés megkezdéséhez.
5. Akkumulátorszint-jelző LED, mutatja a hátralévő töltést. 25%, 50%, 75%, 100%.

Használat

Csatlakoztassa az eszkozhöz egy USB-kábellet. Az akkumulátorjelző LED-ek világítani kezdenek. Ha nem, nyomja meg a be/-kikapcsoló gombot a külső akkumulátor bekapcsolásához.

A gomb megnyomásával megtekintheti a hátralévő töltést, 3 másodpercen át nyomva tartva pedig kikapcsolja az eszközt. Ellenkező esetben a külső akkumulátor automatikusan kapcsol ki. Az első LED (balra a legszélsőbb) jelzi a töltési állapotot. A piros szín a bekapcsolt állapotot és/vagy egy eszköz töltését jelenti, a zöld pedig egy eszköz vezeték nélküli töltését.

Az akkumulátorszint-jelző LED a hordozható akkumulátor töltése közben villog.

A vezeték nélküli töltéshez illesse a Qi-technológiával kompatibilis eszköze hátoldalához.

A vezeték nélküli töltés csak olyan eszközökkel használható, melyek ezzel a technológiával kompatibilisek, vagy melyekhez rendelkezik a kompatibilis vezeték nélküli töltőadapterrel. Annak megállapításához, hogy az eszköze kompatibilis-e, tekintse át az eszköze dokumentációját. Felhívjuk a figyelmét, hogy az eszközön a vezeték nélküli töltés maximális hatótávolsága kb. 8 mm.

Javasolt egyszerre csak 1 eszközt tölteni, vagy vezetékes vagy vezeték nélküli töltéssel.

Biztonsági utasítások

1. Olvassa el az összes utasítást.
2. Ez a termék lítium-ion/lítium-polimer cellákat tartalmaz. Ne lyukassa át, és ne tegye ki tűznek.
3. A külső akkumulátor töltés közben hőt termel. Használja jól szellőző helyen töltés közben, és ne fedje le.
4. Tartsa a külső akkumulátort szélsőséges hőmérsékleti értékektől (a forrótól és a hidegtől), a közvetlen napfénytől, a nedvességtől, víztől és más folyadékoktól távol.
5. Ne használja a külső akkumulátort ha fennáll a lehetősége, hogy megsérült, vagy ha vízbe merült.
6. Tartsa a külső akkumulátor csatlakozóit portól és más olyan hasonló szennyeződésektől távol, melyek akadályozhatják a megfelelő csatlakoztatást.
7. A külső akkumulátort kizárólag a rendeltetési céljának megfelelően használja.
8. A külső akkumulátor nem játék. Tartsa társa gyermekektől távol.
9. Ne töltsen a külső akkumulátort úgy, hogy közben egy eszközt is töltsen vele.
10. Ne szedje szét, nyissa ki vagy próbálja meg saját maga megjavítani a külső akkumulátort.
11. Ügyeljen rá, hogy a külső akkumulátor ne essen le, és ne kezelje durván. Kezelje óvatosan.

Az akkumulátor karbantartása

A külső akkumulátort a maximális élettartamának biztosítása érdekében alacsonyabb áramerősséggel töltsen.

Az alacsony áramerősség azonban növelni fogja a töltési időt.

Azt javasoljuk, hogy a külső akkumulátort csak legfeljebb 90%-ig töltsen fel, és ne engedje, hogy 10%-nál alacsonyabb értékre merüljön le. Tartsa a külső akkumulátort szélsőséges hőmérsékleti értékektől, a forrótól és a hidegtől egyaránt távol. A külső akkumulátor 300 töltési ciklus után a maximális töltési kapacitásának körülbelül 80%-át őrzi meg. 600 töltési ciklus után a maximális töltési kapacitás az eredeti kapacitás kb. 50%-ára esik.

A használaton kívüli külső akkumulátort is töltsen újra 6 havonta egyszer.

Leselejtezés

A külső akkumulátort felelősen selejtezze le, követve az akkumulátorok leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Garancia

A garanciális információkat lásd a www.deltaco.eu webhelyen.

Támogatás

A www.deltaco.eu webhelyen további információkat talál a termékről.

A következő e-mail címen keresztül léphet velünk kapcsolatba: help@deltaco.eu.

LAV



Paldies, ka izvēlējāties DELTA CO!

1. Mikro USB-B ievades pieslēgvietā (5 V līdzstrāva / 2 A, 10 W).
2. Piesūceknī, piestipriniet tālrunim un uzlādējiet bezvadu režīmā (5 W)
3. USB-A izejas ports (5 V līdzstrāva / 2 A, 10 W).

4. Ieslēgšanas/izslēgšanas un akumulatora uzlādes līmeņa LED poga. Piespiediet, lai redzētu esošo uzlādes līmeni vai sāktu bezvadu uzlādi.

5. Akumulatora uzlādes līmeņa LED indikators, parāda esošo uzlādes līmeni.

25%, 50%, 75%, 100%.

Izmantošana

Savienojiet ar jūsu ierīci, izmantojot USB vadu.

Iedegties akumulatora uzlādes līmeņa LED gaismas. Ja tā nenotiek, piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai iedarbinātu ārējo akumulatoru.

Pogu var arī izmantot, lai aplūkotu esošo uzlādes līmeni vai arī izslēgtu ierīci, turot pogu piespiestu 3 sekundes. Citādi tā automātiski izslēgsies.

Pirmā LED gaisma (vistālāk pa kreisi) norāda uzlādes statusu. Sarkana gaisma nozīmē, ka ierīce ir ieslēgta un/vai ierīce tiek uzlādēta, zaļa gaisma nozīmē, ka ierīce tiek uzlādēta bezvadu režīmā.

Akumulatora uzlādes līmeņa indikatora LED

mirgo, kad tiek uzlādēts ārējais akumulators.

Bezvadu uzlādes nolūkiem piestipriniet jūsu Qi

saderīgās ierīces aizmugurē. Bezvadu uzlāde

iespējama tikai ierīcēm, kas ir saderīgas ar

bezvadu uzlādi vai kurām ir saderīgs bezvadu

uzlādes adapteris. Lai uzzinātu, vai jūsu ierīce ir

saderīga, aplūkojiet jūsu ierīces dokumentāciju.

Lūdzu, ievērojiet, ka šai ierīcei ir maksimālais

bezvadu uzlādes attālums: apmēram 8 mm.

Vienlaikus ar vadu vai bezvadu režīmā ieteicams

uzlādēt tikai 1 ierīci.

Drošības instrukcijas

1. Izlasiet visas instrukcijas.

2. Šī prece satur litija jonus/litija polimēra elementus, nepārdurt un nededzināt.

3. Uzlādes laikā ārējais akumulators uzkarsts. Uzlādes laikā izmantojiet to labi vēdināmā telpā un nepārklājiet.

4. Sargājiet ārējo akumulatoru no pārāk augstām un zemām temperatūrām, tiešiem saules stariem, mitruma un ūdens vai citiem šķidrumiem.

5. Neizmantojiet ārējo akumulatoru, ja pastāv iespēja, ka tas ticis bojāts vai iemērķts ūdenī.

6. Notīriet no ārējā akumulatora portiem visus putekļus vai līdzīgas lietas, kas var traucēt izveidot pareizu savienojumu.

7. Izmantojiet ārējo akumulatoru tikai paredzētajā lietošanas veidā.

8. Ārējais akumulators nav rotaļlieta. Sargāt no bērniem.

9. Vienlaikus neveiciet ārējā akumulatora un elektroniskas iekārtas uzlādi.

10. Neizjauciet, neatveriet un nemēģiniet remontēt ārējo akumulatoru.

11. Nenometies ārējo akumulatoru un saudzīgi izmantojiet to. Ievērojiet piesardzību.

Akumulatora apkope

Lai pēc iespējas palielinātu ārējā akumulatora

izmantošanas ilgumu, jūs varat uzlādēt ārējo

akumulatoru ar mazāku jaudu.

Tomēr uzlāde ar mazāku jaudu palielinās uzlādes laiku.

Mēs iesakām uzlādēt ārējo akumulatoru tā, lai

uzlādes līmenis nepārsniedz 90%, un neļaut

līmenim kļūt mazākam par 10%. Sargājiet ārējo

akumulatoru no īpaši augstas un zemas

temperatūras.

Ārējā akumulatora kalpošanas ilgums pēc 300

uzlādes cikliem saglabā aptuveni 80 %

maksimālā uzlādes līmeņa. Pēc 600 uzlādes

cikliem maksimālais uzlādes līmenis būs aptuveni

50 % no sākotnējā līmeņa.

Ja ārējais akumulators nav ticis izmantots, tas

jāuzlādē reizi 6 mēnešos.

Izmešana

Izmetiet atbildīgi, ievērojot vietējos noteikumus

attiecībā uz akumulatoru izmešanu.

Garantija

Lūdzu, apmeklējiet www.deltaco.eu, lai uzzinātu

par garantiju.

Atbalsts

Vairāk informācijas par precēm atrodama tīmekļa vietnē www.deltaco.eu.

Sazinieties ar mums, izmantojot e-pastu:

help@deltaco.eu.

LIT



Ačiū, kad renkatės „DELTA“!

1. USB „Micro-B“ įvesties prievadas (5 V DC / 2 A, 10 W).
2. Siurbtukai, skirti pritvirtinti telefoną bevieliam krovimui (5 W)
3. USB-A išvesties prievadas (5 V DC / 2 A, 10 W).
4. Akumuliatoriaus energijos lygio LED mygtukas. Spustelėkite norėdami pamatyti likusias akumuliatoriaus energijos lygį arba pradėti bevielį krovimą.
5. Akumuliatoriaus energijos lygio LED indikatorius, rodo likusias akumuliatoriaus energijos lygį.
25 %, 50 %, 75 %, 100 %.

Naudojimas

Prisijunkite prie savo įrenginio naudodami USB laidą. Išsižiebs akumuliatoriaus energijos lygio LED indikatorius. Jei indikatorius neįsižiebia, spustelėkite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte išorinę bateriją.

Mygtuko pagalba taip pat galite patikrinti likusias akumuliatoriaus energijos lygį arba, nuspaudus ir palaikius mygtuką 3 sekundes, išjungti prietaisą. Priešingu atveju prietaisas išsijungs automatiškai. Pirmasis LED (labiausiai kairėje) rodo krovimo statusą. Raudona rodo, jog maitinimas įjungtas ir (arba) kraunamas įrenginys, žalia rodo bevielį įrenginio krovimą.

Išorinės baterijos krovimo metu akumuliatoriaus energijos lygio LED indikatoriai ims žybsėti.

Bevieliam krovimui pritvirtinkite prietaisą prie kitos savo su „Qi“ suderinamo įrenginio pusės. Bevelis krovimas veikia tik su tais įrenginiais, kurie palaiko bevelio krovimo funkciją arba turi su beveliu krovimu suderinamą adapterį. Norėdami sužinoti, ar jūsų įrenginys suderinamas, paskaitykite savo įrenginio dokumentus. Atkreipkite dėmesį, kad maksimalus šio prietaiso bevelio krovimo atstumas yra apie 8 mm. Rekomenduojama vienu metu krauti tik vieną įrenginį – naudojant laidą arba bevelio krovimo funkciją.

Saugos instrukcijos

1. Perskaitykite visas instrukcijas.
2. Produkto sudėtyje yra ličio jonų / ličio polimerų baterijų, nepradurkite ir nedeginkite produkto.
3. Krovimo metu išorinė baterija įkais. Naudokite prietaisą gerai vėdinamoje vietoje ir neuždenkite.
4. Laikykite išorinę bateriją toliau nuo tiesioginių saulės spindulių, drėgmės, vandens ir kitų skysčių bei saugokite nuo ekstremalių temperatūrų (karščio ir šalčio).
5. Nenaudokite išorinės baterijos esant tikimybei, kad ji buvo pažeista ar panardinta į vandenį.
6. Saugokite išorinės baterijos prievadus nuo dulkių ar kitų veiksnių, kurie galėtų kliudyti tinkamai sujungti prietaisus.
7. Naudokite išorinę bateriją tik pagal paskirtį.
8. Išorinė baterija nėra žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
9. Nekraukite elektronikos įrenginio per išorinę bateriją, tuo pat metu, kai kraunate pačią bateriją.
10. Neardykite, neatidarinėkite ir nebandykite patys taisyti išorinės baterijos.
11. Nemėtykite išorinės baterijos ir nesielkite grubiai. Elkitės atsargiai.

Akumuliatoriaus priežiūra

Norėdami maksimaliai prailginti išorinės baterijos veikimo trukmę, galite krauti išorinę bateriją mažesne srove.

Vis dėlto kraunant mažesne srove pailgės krovimo laikas.

Rekomenduojame įkrauti išorinę bateriją daugiausiai iki 90 % jos talpos ir vengti iškrauti iki mažiau kaip 10 % talpos. Saugokite išorinę

bateriją nuo ekstremalių temperatūrų – karščio ir šalčio.

Po 300 krovimo ciklų išorinė baterija išlaiko apie 80 % maksimalios talpos. Po 600 krovimo ciklų baterijos įkrovimo talpa sumažės iki 50 % pradinės talpos.

Jei išorinės baterijos nenaudojate, įkraukite ją maždaug kas 6 mėnesius.

Šalinimas

Šalinkite atsakingai, laikykitės vietinio akumuliatorių šalinimo reglamentavimo.

Garantija

Norėdami sužinoti apie teikiamas garantijas, apsilankykite svetainėje www.deltaco.eu.

Pagalba

Daugiau informacijos apie produktą galite rasti svetainėje www.deltaco.eu.

Susisiekite su mumis elektroniniu paštu: help@deltaco.eu.

NDL



Hartelijk dank voor het kiezen van DELTACO!

1. USB Micro-B ingangspoort (5 V DC / 2 A, 10 W).
2. Zuignappen, plaats uw telefoon op de zuignappen en laad deze draadloos op (5 W)
3. USB-A uitgangspoort (5 V DC / 2 A, 10 W).
4. Aan/uit en LED-knop voor batterijniveau. Druk om de resterende lading te zien of om draadloos laden te starten.
5. LED-indicator voor batterijniveau, geeft aan hoeveel lading de batterij nog heeft.

25%, 50%, 75%, 100%.

Gebruik

Sluit uw apparaat aan via de USB-kabel. De LEDs voor batterijniveau lichten op. Zo niet, druk op de aan/uit-knop om de powerbank in te schakelen.

U kunt ook die knop gebruiken om de resterende lading te zien of houd de knop ongeveer 3 seconden ingedrukt om de powerbank uit te schakelen. Anders schakelt de powerbank automatisch uit. De eerste LED (de meest linker) geeft de laadstatus aan. Rood betekent ingeschakeld en/of aan het opladen, groen betekent het draadloos opladen. LED-indicator voor batterijniveau knippert tijdens het opladen van powerbank.

Voor draadloos opladen plaats een met Qi compatibel toestel aan de onderzijde. Draadloos opladen werkt slechts met toestellen die met draadloos opladen compatibel zijn of die een adapter hebben. Controller de documentatie van uw toestel om te achterhalen of uw toestel compatibel is.

Let op: er is een maximale reikwijdte voor het draadloos opladen: ongeveer 8 mm.

Het is aangeraden om slechts 1 toestel per keer op te laden (via kabel of draadloos).

Veiligheidsinstructies

1. Lees alle instructies door.
2. Dit product bevat lithium-ion / lithium-polymeercellen, niet doorboren of verbranden.
3. De powerbank produceert hitte tijdens het laden. Gebruik deze in goed geventileerde ruimten en dek de powerbank tijdens het laden niet.
4. Voorkom extreme temperatuurswisselingen (zowel warme als koude), direct zonlicht, vochtigheid, water of andere vloeistoffen.
5. Gebruik de powerbank niet als deze eventueel beschadigd is of als deze in water eventueel ondergedompeld was.
6. Houd de poorten van powerbank vrij van stof of vuil dat de correcte aansluiting kan belemmeren.
7. Gebruik de powerbank voor geen ander doel dan waarvoor deze bedoeld is.

8. De powerbank is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden.
9. U kunt de powerbank niet gebruiken terwijl deze aan het laden is.
10. Probeer de powerbank niet zelf te repareren, demonteren of openen.
11. Laat de powerbank niet vallen, ga met het toestel niet ruw om. Gebruik het toestel met zorg.

Verzorging van batterij

Om de gebruiksduur van powerbank te optimaliseren kies voor een kleinere stroom. Toch verlengt het opladen met kleinere stroom de oplaadtijd.

Wij raden u aan om de powerbank tot max. 90% van capaciteit op te laden en te vermijden dat de powerbank beneden 10% leegloopt. Voorkom extreme temperatuurswisselingen (zowel warme als koude).

De gebruiksduur van powerbank blijft ongeveer 80% van maximale capaciteit na 300 laadcycli. Na 600 laadcycli is de maximale capaciteit ongeveer 50% van originele capaciteit. Als u de powerbank niet gebruikt, moet deze een per 6 maanden opgeladen worden.

Verwijdering

De batterijen moet op verantwoorde wijze en conform overheidsbepalingen afgevoerd worden.

Garantie

Zie www.deltaco.eu voor informatie met betrekking tot garantie.

Ondersteuning

Zie voor meer informatie over ons product op www.deltaco.eu.

Neem contact met ons op: help@deltaco.eu.

NOR



Sikkerhetsinstruksjoner

1. Les alle instruksjonene.
2. Dette produktet inneholder lithium ioner/lithiumpolymerceller, den må ikke punkteres eller brennes.
3. Powerbankene genererer varme ved lading. Bruk den på et godt ventilert område ved lading og dekk ikke over den.
4. Hold powerbankene borte fra ekstreme temperaturer (både varme og kulde), direkte sollys, høy luftfuktighet og vann eller andre væsker
5. Bruk ikke powerbankene om det finnes en risiko for at den har blitt skadet eller om den har blitt nedsenkt i vann.
6. Hold powerbankene sine porter frie fra støv eller lignende som kan forhindre ordrentlig tilkobling.
7. Bruk ikke powerbankene til noe annet enn tiltenkt bruk.
8. Powerbankene er ikke en leke. Oppbevares utligjengelig for barn.
9. Lad ikke opp powerbankene samtidig som powerbankene lader en annen enhet, som for eksempel en telefon.
10. Ta ikke fra hverandre, åpne opp eller forsøk å reparere powerbankene.
11. Ikke mist eller håndter powerbankene hensynsløst. Må håndteres forsiktig.

Support

Mer produktinformasjon finnes på www.deltaco.eu. Kontakt oss via e-post: help@deltaco.eu.

POL



Dziękujemy, że wybrałeś DELTACO!

1. Port wejściowy USB Micro-B (5 V DC / 2 A, 10 W).
2. Przyssawki. Przeczep do swojego telefonu i ładuj bezprzewodowo (5W).
3. Port wyjściowy USB-A (5 V DC / 2 A, 10 W).
4. Wł./wyl. oraz przycisk LED poziomu baterii. Naciśnij, by zobaczyć pozostały czas ładowania lub by rozpocząć ładowanie bezprzewodowe.
5. Wskaźnik LED poziomu baterii, pokazuje na pozostały czas ładowania. 25%, 50%, 75%, 100%.

Sposób użycia

Podłącz swoje urządzenie za pomocą kabla USB. LEDy poziomu baterii zaświecą się. Jeśli nie, naciśnij przycisk wł./wyl., by uruchomić power bank.

Możesz też użyć przycisku, by zobaczyć pozostały czas ładowania lub naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wyłączyć. W przeciwnym razie urządzenie wyłączy się automatycznie. Pierwsza dioda LED (najbardziej na lewo) pokazuje status ładowania. Czerwony oznacza włączone zasilanie i/lub ładowanie urządzenia. Zielony oznacza bezprzewodowe ładowanie urządzenia.

Wskaźnik LED poziomu baterii miga podczas ładowania power banku.

Do ładowania bezprzewodowego podłącz z tyłu urządzenia kompatybilnego z Qi. Ładowanie bezprzewodowe działa tylko z urządzeniami

kompatybilnymi z ładowaniem bezprzewodowym lub wyposażonymi w kompatybilny adapter ładowania bezprzewodowego. Aby dowiedzieć się, czy twoje urządzenie jest kompatybilne, sprawdź jego dokumentację.

Pamiętaj, że maksymalny zasięg bezprzewodowego ładowania tego urządzenia wynosi około 8 mm.

Zaleca się ładowanie tylko 1 urządzenia jednocześnie, za pomocą kabla lub bezprzewodowo.

Instrukcja bezpieczeństwa

1. Przeczytać wszystkie instrukcje.
2. Ten produkt zawiera ogniwa litowo-jonowe/litowo-polimerowe. Nie przedziurawiać. Nie palić.
3. Power bank będzie wydzieliał ciepło podczas ładowania. Podczas ładowania używaj go w dobrze wentylowanym miejscu i nie zakrywaj go.
4. Trzymaj power bank z dala od ekstremalnych temperatur (zarówno gorących, jak i zimnych), bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci i wody lub innych płynów.
5. Nie używaj power banku, jeśli istnieje prawdopodobieństwo jego uszkodzenia lub zanurzenia w wodzie.
6. Wycieraj porty power banku z kurzu lub podobnych substancji, które mogą uniemożliwić prawidłowe połączenie.
7. Nie używaj power banku do innych celów niż te, do których jest on przeznaczony.
8. Power bank nie jest zabawką. Trzymaj poza zasięgiem dzieci.
9. Nie ładuj power banku i urządzenia elektronicznego jednocześnie.
10. Nie demontuj, nie otwieraj ani nie próbuj naprawiać power banku.
11. Nie upuszczaj i nie obchodź się z power bankiem niedelikatnie. Trzymaj go ostrożnie.

Dbanie o baterię

By zmaksymalizować żywotność power banku, możesz ładować go prądem o słabszym napięciu. Jednak ładowanie prądem o małym napięciu może wydłużyć czas ładowania.

Zalecamy ładowanie power banku do maksymalnie 90% jego pojemności i unikanie rozładowywania go do poziomu poniżej 10%. Trzymaj power bank z dala od ekstremalnych temperatur (zarówno gorących, jak i zimnych). Żywotność power banku wynosi około 80% maksymalnej pojemności ładowania, po 300 cyklach ładowania. Po 600 cyklach ładowania maksymalna pojemność ładowania wyniesie około 50% pierwotnej pojemności. Jeśli power bank nie jest używany, należy go ładować raz na 6 miesięcy.

Utylizacja

Utylizuj urządzenie w sposób odpowiedzialny, postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii.

Gwarancja

Zajrzyj na stronę www.deltaco.eu w celu uzyskania informacji dotyczących gwarancji.

Pomoc

Więcej informacji o produkcie można znaleźć na stronie www.deltaco.eu.

Skontaktuj się z nami poprzez e-mail: help@deltaco.eu.

SPA



¡Gracias por elegir DELTACO!

1. Puerto de entrada USB Micro-B (5 V DC / 2 A, 10 W).
2. Ventosas para conectar su teléfono y cargarlo de forma inalámbrica (5 W).

3. Puerto de salida USB-A (5 V DC / 2 A, 10 W).
5. Botón digital de encendido/apagado e indicador de nivel de batería. Presione para ver la carga restante o para iniciar la carga inalámbrica.
6. Indicador digital de nivel de batería, muestra la carga restante.
25%, 50%, 75%, 100%.

Uso

Conéctese a su dispositivo con un cable USB. Los LED de nivel de batería se iluminarán. De lo contrario, presione el botón de encendido/apagado para encender el cargador portátil.

También puede usar el botón para ver la carga restante o mantener presionado 3 segundos para apagar el dispositivo. De lo contrario, se apagará automáticamente. El primer LED (que se encuentra más a la izquierda) indica el estado de carga. Rojo significa que está encendido / o cargando un dispositivo, verde significa que está cargando el dispositivo de forma inalámbrica.

Los LED indicadores del nivel de batería parpadean cuando el cargador portátil se está cargando.

Para la carga inalámbrica, conéctelo a la parte posterior de su dispositivo compatible con Qi. La carga inalámbrica solo funciona con dispositivos que son compatibles con la carga inalámbrica o que tienen un adaptador compatible con carga inalámbrica. Para saber si su dispositivo es compatible, consulte la documentación de su dispositivo.

Tenga en cuenta que alcance máximo de la carga inalámbrica de este dispositivo es de 8 mm aproximadamente.

Se recomienda cargar solo 1 dispositivo a la vez, por cable o de forma inalámbrica.

Instrucciones de seguridad

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este producto contiene células de iones de litio / polímero de litio, no lo perforo o queme.
3. El cargador portátil genera calor al cargar. Úselo en un espacio bien ventilado durante la carga y no lo cubra.

4. Mantenga el cargador portátil alejado de temperaturas extremas (tanto de calor o frío), luz solar directa, humedad y agua u otros líquidos.
5. No utilice el cargador portátil si existe la posibilidad de que haya sido dañado o si haya sido sumergido en agua.
6. Mantenga los puertos del cargador portátil libre de polvo o suciedades similares que puedan impedir la conexión.
7. No utilice el cargador portátil para otra cosa que no sea su uso previsto.
8. El cargador portátil no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
9. No cargue al mismo tiempo el cargador portátil y un dispositivo electrónico.
10. No desmonte, abra ni intente reparar el cargador portátil.
11. No deje caer ni maneje el cargador portátil de forma brusca. Trátemo con cuidado.

Cuidado de la batería

Para maximizar la vida útil del cargador portátil, puede cargarlo con corrientes más bajas. Sin embargo, cargar con corrientes más bajas aumentará el tiempo de su carga. Recomendamos cargar el cargador portátil máximo a 90% de su capacidad y evitar descargarlo menos del 10% de carga total. Mantenga el cargador portátil alejado de temperaturas extremas, tanto de frío como de calor. Después de 300 ciclos de recarga la vida útil del cargador portátil se reduce hasta aproximadamente el 80% de su capacidad de carga máxima. Después de 600 ciclos de recarga, la capacidad de carga máxima será de alrededor del 50% de la capacidad original. Si el cargador portátil no se utiliza, debe recargarse una vez cada 6 meses.

Desecho

Deseche de manera responsable, siga la normativa local sobre eliminación de baterías.

Garantía

Consulte la página web www.deltaco.eu para obtener información sobre la garantía.

Servicio técnico

Más información sobre el producto puede encontrar en www.deltaco.eu.

Contacte con nosotros a través de correo electrónico: help@deltaco.eu.

SWE



Tack för att du valde DELTAACO!

1. USB Micro-B inström (5 V DC / 2 A, 10 W).
2. Sugkoppar, fäst vid din telefon. För trådlös laddning (5 W)
3. USB-A utström (5 V DC / 2 A, 10 W).
4. Lysdiodsknapp för av/på och batterinivå. Tryck för att se återstående laddning eller för att starta trådlös laddning.
5. Lysdiodsindikator för batterinivå, visar återstående laddning. 25%, 50%, 75%, 100%.

Användning

Anslut din enhet med en USB-kabel. Lysdiodsindikatorn för batterinivån tänds. Om inte, tryck på av/ på-knappen för att starta powerbanken.

Du kan också använda knappen för att se återstående laddning eller hålla in 3 sekunder för att stänga av. I annat fall stängs den automatiskt av. Den första lysdioden (längst till vänster) indikerar laddningsstatus. Röd betyder att enheten är påslagen och/eller laddar en enhet, grön betyder att en enhet laddas trådlöst. Lysdiodsindikatorn för batterinivån blinkar när powerbanken laddas.

För trådlös laddning fäst fast powerbanken på baksidan av din Qi-kompatibla enhet. Trådlös laddning fungerar endast med enheter som är kompatibla med trådlös laddning eller som har en kompatibel trådlös laddningsadapter. Om du vill veta om din enhet är kompatibel så kolla upp din enhets dokumentation.

Obs: Det finns en maximal räckvidd för trådlösa laddningen för denna enhet: cirka 8 mm.

Vi rekommenderar att du endast laddar en enhet åt gången, via kabel eller trådlöst.

Säkerhetsinstruktioner

1. Läs alla instruktioner.
2. Denna produkt innehåller litiumjoner/litiumpolymerceller, den får inte punkteras eller brännas.
3. Powerbanken genererar värme vid laddning. Använd den på ett väl ventilerat område vid laddning och täck inte över den.
4. Håll powerbanken borta från extrema temperaturer (både varmt och kallt), direkt solljus, luftfuktighet och vatten eller andra vätskor.
5. Använd inte powerbanken om det finns en risk att den har skadats eller om den har blivit nedsänkt i vatten.
6. Håll powerbankens portar fria från damm eller liknande som kan förhindra ordentliga anslutningar.
7. Använd inte powerbanken för annat än avsedd användning.
8. Powerbanken är inte en leksak. Förvara utom räckhåll för barn.
9. Ladda inte upp powerbanken samtidigt som powerbanken urladdar till en annan elektronisk enhet, exempelvis en telefon.
10. Ta inte isär, öppna upp eller försök reparera powerbanken.
11. Tappa inte eller hantera powerbanken vårdslöst. Skall hanteras varsamt.

Batterivård

För att maximera livslängden för powerbanken kan du ladda powerbanken med mindre strömmängd.

Laddning med små strömmängder ökar dock laddningstiden.

Vi rekommenderar att du laddar powerbanken till max 90% av dess kapacitet och undvik att urladda den till mindre än 10% av dess kapacitet. Håll kraftbanken borta från extrema temperaturer, både kyla och värme.

Gällande powerbankens livslängd så behåller den cirka 80% av dess max laddkapacitet efter 300 laddningscykler. Efter 600 laddningscykler är maxladdningskapaciteten cirka 50% av originalkapaciteten.

Om powerbanken inte används, så bör den laddas en gång per 6 månader.

Kassering

Kassera ansvarsfullt, följ lokala bestämmelser för bortskaffande av batterier.

Garanti

Se www.deltaco.eu för garantiinformation.

Support

Mer produktinformation finns på www.deltaco.eu. Kontakta oss via e-post: help@deltaco.eu.

